

Quiz sobre Futebol

Você sabe quando a seleção alemã se sagrou pela primeira vez campeã do mundo de futebol? Ou que o goleiro da seleção alemã joga na Inglaterra? Ou talvez quantos países de língua portuguesa participam da Copa de 2006?

Essas e outras perguntas fizeram parte do quiz que tinha como tema o futebol e a Copa da Alemanha. Os alunos tinham que responder **em alemão** para poder participar do sorteio de vários prêmios: camisetas, canetas, broches e até mesmo uma bola da Copa!

A maioria dos alunos participou com entusiasmo e pesquisou com muito afinco em casa. Parabéns a todos os participantes!

Equipe de Alemão

Futebol na aula de Alemão

A Copa do Mundo da Alemanha foi um bom motivo para integrar um esporte tão querido nos dois países na aula de alemão. As brochuras que nos foram enviadas pelo Instituto Goethe e que tanto agradaram aos alunos foram um instrumento muito proveitoso, já que continham informações sobre a Copa, bem como expressões ligadas ao futebol. Os alunos sabem agora como se diz “impedimento” (**Abseits**) ou “pênalti” (**Elfmeter**) em alemão.

Alguns grupos trataram de temas específicos que tinham a ver com a matéria tratada em aula: cidades e jogadores foram retratados, tanto de forma escrita quanto oral; outros alunos fizeram cartazes bem bonitos, nos quais apresentaram curiosidades sobre a Copa ou informações sobre os países participantes.

Equipe de Alemão

Fussballquiz

Wissen Sie, wann die deutsche Elf zum ersten Mal Fussballweltmeister wurde? Oder welcher deutsche Torhüter der deutschen Nationalmannschaft in England spielt? Oder vielleicht wie viele portugiesischsprachige Länder an der diesjährigen Fussball-WM teilnehmen?

Diese und andere Fragen, die sich mit Fussball und der WM-2006 befassten, mussten die Schüler des Colégio Cruzeiro auf Deutsch beantworten, um an der Verlosung von Preisen teilnehmen zu können. Verlost wurden T-Shirts, Anstecker, WM-Kugelschreiber und sogar ein WM-Ball!

Die meisten Schüler haben begeistert mitgemacht und haben eifrig zu Hause recherchiert. Gratulation an alle Teilnehmer!

Fussball im Deutschunterricht

Die WM in Deutschland war ein willkommener Anlass, um eine in beiden Ländern beliebte Sportart in den DaF-Unterricht mit einzubeziehen. Die Heftchen, die uns vom Goethe-Institut geschickt wurden und über die sich die Schüler sehr gefreut haben, waren ein sehr hilfreiches Werkzeug, da sie interessante Informationen über die WM und einige wichtige Fussballausdrücke enthielten. Die Schüler können jetzt sagen, wie man “impedimento” (**Abseits**) oder Pênalti (**Elfmeter**) auf Deutsch sagt.

Einige Gruppen haben sich mit spezifischen Themen beschäftigt, die zu dem im Unterricht behandelten Stoff passten: Städte und Fussballer wurden sowohl schriftlich als auch mündlich porträtiert; andere Schüler haben tolle Plakate angefertigt, auf denen sie Kurioses über die WM (foto) oder Infos über die Länder, die an der WM teilnehmen, präsentiert haben.

fotos Anderson Carvalho



Passeio Interdisciplinar a Teresópolis

Existe um poema em alemão que diz que “aprender uma língua estrangeira é adquirir asas”. Com nossas turmas de 4ª série demos o primeiro voo.

No segundo trimestre, realizamos dois passeios a Teresópolis, com o objetivo de proporcionar aos nossos alunos a oportunidade de colocar em prática as estruturas e o vocabulário aprendidos em Língua Alemã ao longo dos anos.

Em época de Copa do Mundo, principalmente sendo esta na Alemanha, nada mais oportuno do que explorar o tema “futebol”. Durante várias semanas, trabalhamos com os alunos a linguagem futebolística, a localização dos países

participantes, suas bandeiras, as cidades-sede da Copa e seus respectivos estádios.

O local escolhido para nosso passeio foi o hotel **Le Canton**, localizado em Teresópolis. Sua atmosfera era perfeita para a nossa proposta: aclimatar os nossos alunos a um ambiente europeu.

O programa foi dividido em duas etapas: cultural e esportiva. Nossos alunos se empenharam muito e realizaram com sucesso as atividades propostas, o que para nós professores foi muito gratificante.

Gostaríamos de agradecer aos professores de Educação Física Marcos Schupp e Leonardo Lemos, que foram responsáveis pela parte de esportes. **Equipe de Alemão – Jacarepaguá**

fotos de arquivo



Lernstation 4: WM- Städte in Deutschland



Schüler treiben auch Sport: Hockey



Lernstation 1: Die WM-Länder und ihre Flaggen



Projekt : “Livro do Ano”



Lernstation 6: Wortschatz - Fußball



Wanderung im Parque Nacional da Serra dos Orgãos

GIII sortiert den Müll

Aproveitando a passagem do Dia Mundial do Meio Ambiente (5 de junho), a equipe de Alemão do Cruzeiroinho trabalhou com o Grupo III o tema Müll Sortieren (coleta seletiva de lixo).

O trabalho iniciou-se com o livro “Kasper räumt die Umwelt auf” (Kasper arruma o meio ambiente), no qual Kasper e seus amigos ajudam a despoluir um lago na floresta.

Em seguida foi apresentada a história do Kapitän Müll (Capitão Lixo), criada e desenhada pela equipe de professoras. Nela, o anti-herói é vencido pelas crianças que, com muito bom-humor, transformaram-no no Kapitän Sauber (Capitão Limpo).

Já bastante envolvidas pelo tema, as crianças visitaram o “Cruzeirão”, onde viram e entenderam a função das



Latas de lixo em cartolina confeccionadas pelos alunos do GIII

Alemão na Copa

Como se chama “Copa do Mundo” em alemão? E o mascote da Copa? Quantos países participam da Copa? Você sabe o nome deles em alemão? Em que cidades ficam os estádios e em que estados ficam essas cidades? Tudo isso a 4ª série se perguntou, pesquisou e registrou num mural. O resultado você pode conferir ao final da matéria e na foto.



Anderson Carvalho

Respostas: **1.** Fußballweltmeisterschaft **2.** Goleo VI **3.** 32 **4.** Gruppe A: Deutschland, Costa Rica, Polen und Ecuador; Gruppe B: England, Paraguay, Trinidad und Tobago und Schweden; Gruppe C: Argentinien, Elfenbeinküste, Serbien und Montenegro und Die Niederlanden; Gruppe D: Mexiko, Iran, Angola und Portugal; Gruppe E: Italien, Ghana, U.S.A. und Tschechien; Gruppe F: Brasilien, Kroatien, Australien und Japan; Gruppe G: Frankreich, Die Schweiz, Korea und Togo; Gruppe H: Spanien, Ukraine, Tunesien und Saudi Arabien **5.** In Hamburg, Berlin, Leipzig, Hannover, Köln, Gelsenkirchen, Dortmund, Frankfurt, Kaiserslautern, Nürnberg, München und Stuttgart. Köln, Gelsenkirchen und Dortmund – Nordrhein Westfalen; Leipzig – Sachsen; Nürnberg und München – Bayern; Stuttgart – Baden Württemberg; Kaiserslautern – Rheinland Pfalz; Frankfurt – Hessen; Hannover – Niedersachsen; Berlin – Berlin; Hamburg – Hamburg

diferentes latas para os diferentes tipos de lixo, aprendendo seu nome em Alemão: **Kompost** (lixo orgânico), **Metall** (metal), **Plastik** (plástico), **Papier** (papel).

De volta ao Cruzeiroinho, foram confeccionados cartazes reproduzindo em cartolina as latas de lixo com as cores correspondentes. Os alunos, então, desenharam ou recortaram de revistas e colaram as figuras na lata certa.

Ao final do trabalho com o tema, as crianças puderam perceber que cada um de nós pode colaborar no dia-a-dia para a preservação da Natureza. **Equipe de Alemão**

WM im Kindergarten

Auch wir im Kindergarten haben die WM (Weltmeisterschaft) gefeiert.

Viele neue Wörter wie der Fußball, der Fußballspieler, das Tor, das Stadion, das Spielfeld und der Pokal wurden eingeführt und Plakate hergestellt.

Die Farben der deutschen und der brasilianischen Fahnen waren überall zu sehen. Die Schüler haben auch eine zweiseitige Fahne gebastelt und damit konnten sie zu Hause die Spiele von Brasilien und Deutschland mit Begeisterung ansehen.

Anderson Carvalho



O gol montado pelos alunos foi exposto no Cruzeiroinho

Projeto Copa 2006

GOAL!

Reconhecendo a influência da Copa do Mundo e a importância da utilização de recursos multimídia nas atividades educacionais, as equipes de Inglês e de Alemão da 5ª série criaram o projeto "GOAL! TOR! GOL!", com o objetivo de apresentar e ampliar o vocabulário nos idiomas Inglês e Alemão.

GOL!

Este projeto proporcionou a integração entre as disciplinas, assim como a possibilidade de utilizar os recursos tecnológicos disponíveis no Laboratório de Informática.

Um dos objetivos do trabalho foi estimular nos alunos da 5ª série a capacidade de organização e de trabalho em duplas. Utilizando o vocabulário e ilustrações feitas pelos alunos, foram confeccionados jogos americanos.

Na semana dos primeiros jogos do Brasil, os alunos apresentaram os trabalhos realizados em sala de aula e os jogos americanos foram utilizados no refeitório do Colégio.

Parabéns a todos os alunos pelo empenho na realização desse trabalho!

TOR!

Equipes de Inglês e Alemão da 5ª série

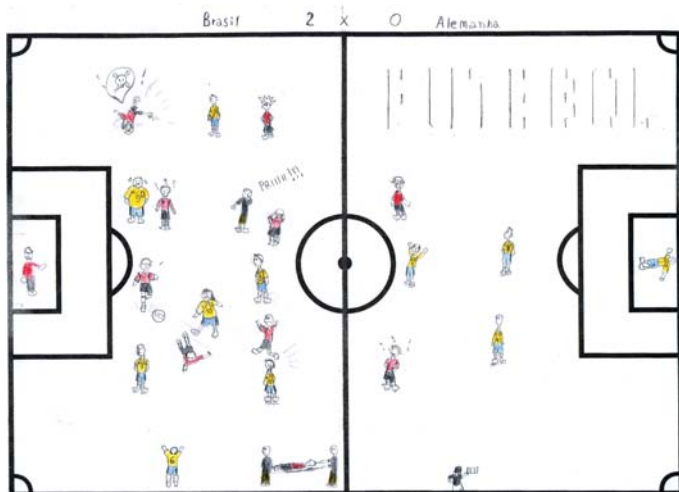


Nas aulas de Inglês, os alunos montaram os times de futebol no computador



fotos Fabiana Antonini

Alunos assistem ao vídeo sobre futebol durante a aula de Alemão



Trabalho do aluno André Couto Jardim, da turma 64